

**Liste mensuelle des engagements financiers à transmettre aux commissions permanentes de l'Assemblée nationale**

Ministère 030 Ministère des Relations internationales  
Code Nom

Secteur (s'il y a lieu) \_\_\_\_\_  
Code Description

**AVRIL 2010**


(À transmettre avant le 10 du mois suivant au Contrôleur des finances)

Nombre de pages jointes 4

Nombre d'engagements financiers 10

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant Date Le 28 mai 2010

Titre Sous-ministre

Signature 

\* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier.

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : AVRIL 2010

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales

Page 1 de 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
1		<b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b> <b>Catégorie : Contrat conclu de gré à gré</b>  Services de M <sup>e</sup> Gil Rémillard qui agit à titre de secrétaire général du Comité bilatéral chargé d'assurer le suivi et la mise en œuvre de l'Entente entre la France et le Québec en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles.	150 000 \$ (01-01)	Fraser Milner Casgrain S.E.N.C.R.L.  Montréal  CIRCONSCRIPTION : Westmount–Saint-Louis	
2		<b>Catégorie : Contrat conclu de gré à gré</b>  Agir à titre de directeur du Bureau du Québec à São Paulo.	272 934 \$ (01-02)  66 096 \$ (2010-2011) 88 645 \$ (2011-2012) 88 645 \$ (2012-2013) 29 548 \$ (2013-2014)	M. Louis Hamann  Orford  CIRCONSCRIPTION : Orford	
3	# Projet : 190550700  # Fournisseur : 16646	<b>Catégorie : Entente de gestion immobilière                      avec la Société immobilière du Québec</b>  Tâches générales et spécifiques d'entretien ménager, des travaux d'exploitation portant sur l'entretien d'équipement spécifique et travaux divers confiés par le ministère.	240 000 \$ (Estimation)  (2010-2011)  (01-04)	La Capitale Immobilière MFQ  Québec (Québec)  CIRCONSCRIPTION : Taschereau	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT –  
 MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : AVRIL 2010

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales

Page 2 de 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
		<b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b>			
4	# Projet : 190550000 # Fournisseur : 2525	<b>Catégorie : Loyers annuels à la Société immobilière du Québec et à la Société Parc Autos du Québec</b>  Paiement du loyer annuel à la Société immobilière du Québec pour les ententes d'occupation de Québec, Montréal et du bureau de comté de Mont-Royal.  Paiement du loyer annuel à la Société Parc Autos du Québec pour l'utilisation d'espaces de stationnement, pour les véhicules du ministère.	2 944 692,36 \$ (Estimation)  (2010-2011)  (01-04)	Société immobilière du Québec. Québec  CIRCONSCRIPTION : Taschereau    Société Parc Autos du Québec  Québec  CIRCONSCRIPTION : Vanier	
5	# Projet : 190550300 # Fournisseur : 2491	<b>Catégorie : Services gouvernementaux</b>  Services de distribution du courrier dispensés par le Centre de services partagés du Québec.	300 000 \$ (Estimation)  (2010-2011).  (01-04)	CSPQ – Service de la distribution documentaire  Québec  CIRCONSCRIPTION : Taschereau	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : AVRIL 2010

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales

Page 3 de 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
<b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b>					
6	# Projet : 190550100 # Fournisseur : 5909	<b>Catégorie : Services gouvernementaux</b>  Service de téléphonie, des liens de communications informatiques, de téléservices (télécopie), téléphonie cellulaire et d'usage de cartes d'appels.	350 000 \$ (Estimation)  (2010-2011)  (01-04)	CSPQ – Technologie de l'information et des communications  Québec CIRCONSCRIPTION : Taschereau	
7		<b>Catégorie : Services gouvernementaux</b>  Services de reprographie dispensés par le Centre de services partagés du Québec.	35 000 \$ (Estimation)  (2010-2011)  (01-04)	CSPQ - Reprographie Gouvernementale  Québec CIRCONSCRIPTION : Taschereau	
8		<b>Catégorie : Services gouvernementaux</b>  Services de publications ou de traductions de documents dispensés par le Centre de services partagés du Québec.	30 000 \$ (Estimation)  (2010-2011)  (01-04)	CSPQ – Les Publications du Québec,  Québec CIRCONSCRIPTION : Taschereau	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT –  
MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS/ANNÉE : AVRIL 2010

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales

SECTEUR : Affaires internationales

Page 4 de 4

N° SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme  (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE : voir note 1  OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement  (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire)  Programme / élément  (4)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
<b>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</b>					
9		<b>Catégorie : Services gouvernementaux</b>  Services de placements médias dispensés par le Centre de services partagés du Québec  <b>Élément 03 : Affaires bilatérales</b>	45 000 \$ (Estimation)  (2010-2011)  (01-04)	CSPQ - Information gouvernementale  Québec  CIRCONSCRIPTION : Taschereau	
10	Décret 217-2010 du 17 mars 2010	<b>AUTRES SUBVENTIONS</b>  Subvention annuelle accordée pour l'exercice financier 2009-2010, afin de permettre à l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse de fonctionner et de réaliser son mandat.	2 000 000 \$  (2010-2011)  (01-03)	Office Québec-Amériques pour la jeunesse  Montréal  CIRCONSCRIPTION : Ste-Marie-St-Jacques	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS